
CONVENTION NATIONALE.

R A P P O R T

E T

Case
FRC
10987

PROJET DE DÉCRET,

*Pour faire participer les parens des militaires partis
en remplacement , aux secours accordés aux
familles des défenseurs de la patrie ;*

P R É S E N T É S ,

AU NOM DU COMITÉ DES SECOURS PUBLICS,

PAR BRIEZ , député du département du Nord ;

Séance du 24 Floréal.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DE LA CONVENTION NATIONALE.

C I T O Y E N S ,

J E viens , au nom de votre comité des secours
publics , appeler l'attention de la Convention na-
tionale , sur une question d'autant plus impor-
tante qu'elle intéresse les familles d'un grand nombre

A

de défenseurs de la patrie. Vous parler des citoyens qui chaque jour versent leur sang pour la cause de la liberté & de l'égalité, c'est être assuré d'avance d'attirer toute la sensibilité & l'affection des représentans du peuple.

Votre comité m'a chargé de vous rendre compte des diverses pétitions & réclamations adressées à la Convention nationale par plusieurs citoyens, par des autorités constituées & des sociétés populaires, contre l'exception portée en l'article III de la loi du 4 mai 1793, & dans l'article premier du titre V de la loi du 21 pluviôse dernier, qui excluent des secours accordés aux familles des défenseurs de la patrie, les parens des soldats de la liberté partis en remplacement.

Si des raisons plausibles ont fait prononcer cette exclusion lors de la loi du 4 mai 1793; si elles prévalurent encore à l'époque de la loi du 21 pluviôse dernier, rendue sur le rapport du comité de salut public; il faut néanmoins convenir que des considérations assez puissantes se présentent pour que l'on examine de nouveau une question de cette nature, pour qu'on l'approfondisse, qu'on l'envisage sous tous les rapports, & qu'une discussion solennelle offre un résultat qui ne laisse plus rien à désirer. Votre comité des secours publics ne s'est pas dissimulé les difficultés qui se rencontroient à cet égard, ni les diverses objections que l'on pouvoit opposer contre l'une ou l'autre détermination; mais il a cru qu'il étoit de son devoir de vous soumettre les réflexions que lui ont fait naître ses méditations sur un point qu'il a regardé comme très-important, soit en raison des principes, soit en raison des circonstances actuelles.

La loi du 26 novembre 1792, art. II, assuroit



des secours aux pères, mères, femmes & enfans qui n'avoient pour toute ressource que le produit du travail du citoyen soldat volontaire, de tout grade, au service de la République. — L'article IV exigeoit la remise au greffe de la municipalité ou de la section, de l'extrait de l'acte de naissance, & de l'inscription du soldat pour servir comme volontaire.

Cette loi du 26 novembre 1792, en n'accordant des secours qu'aux familles des citoyens-soldats volontaires, excluait nécessairement les citoyens-soldats des ci-devant troupes de ligne, soit à cause de leur engagement, soit à cause des avantages particuliers & pécuniaires qu'ils avoient reçus lors de cet engagement; mais on sentit bientôt les inconvéniens & l'injustice d'une différence quelconque entre les mêmes soldats de la patrie, entre les mêmes défenseurs de la liberté & de l'égalité; enfin, entre des citoyens rangés tous sous les mêmes drapeaux de la République; &, en conséquence, la loi du 4 mai 1793 accorda des secours aux familles *des militaires de toutes armes*. Voici le texte de l'article premier de cette loi.

« Il sera accordé des secours aux familles des militaires de toutes armes servant dans les armées, & aux familles des marins, ouvriers, navigateurs, canonniers & soldats de marine en activité de service sur les vaisseaux & autres bâtimens de la République. »

Mais la loi du 4 mai 1793, en faisant sagement disparaître la différence & l'exclusion que présentait celle du 26 novembre précédent, relativement aux soldats des troupes de ligne, établit elle-même une différence & une exclusion d'un autre genre, en prononçant (art. III), que « les pères, mères & autres ascendants, épouses, enfans, frères & sœurs de tous les militaires qui sont partis en remplacement, n'auront aucune part aux secours. »

Cette disposition, malgré toute la sévérité qu'elle renferme, pouvoit paroître d'une grande justice à l'époque du 4 mai 1793, où l'on présuinoit que les citoyens partis en remplacement, & où l'on avoit même la certitude que plusieurs d'entr'eux avoient reçu des avantages pécuniaires, ou s'étoient fait assurer des secours en faveur de leurs parens, par les individus qu'ils remplaçoient : mais les circonstances n'étoient plus les mêmes à l'époque de la loi du 21 pluviôse dernier, & malgré cela la même différence fut encore admise; la même exclusion fut encore prononcée contre les familles des défenseurs de la patrie partis en remplacement. Cependant on sentit combien étoit excessive la rigueur de la loi du 4 mai 1793; & celle du 21 pluviôse apporta quelques changemens & quelques modifications propres à adoucir le sort des parens des soldats remplaçans.

L'art. premier du titre V n'exclut formellement des secours que les familles des citoyens partis en remplacement, *d'après des arrangemens particuliers faits avec ceux qu'ils ont remplacés.*

Il en résulte évidemment que l'on n'a pas entendu refuser les secours aux familles des citoyens qui sont partis en remplacement sans avoir fait aucun traité ou arrangement, & sans avoir reçu aucun avantage pécuniaire de ceux qu'ils ont remplacés; & l'on verra dans l'instant combien cette distinction étoit nécessaire. D'un autre côté, la même loi du 21 pluviôse décide que les veuves & les enfans des soldats partis en remplacement, qui seroient morts dans les combats ou par suite de leurs blessures, jouiront dans ce cas des mêmes secours accordés aux veuves & enfans des autres défenseurs de la patrie. Enfin, les secours & les avantages sont aussi les mêmes pour tous les soldats, *indistinctement*, que des blessures

mettent hors d'état de continuer leur service & de pourvoir à leur subsistance ; de manière que la seule différence qui existe encore dans ce moment , c'est que les pères, mères, épouses & enfans des militaires partis en remplacement , sont privés des secours annuels accordés aux familles des défenseurs de la patrie.

Votre comité des secours publics a été vivement frappé de cette différence entre tel ou tel défenseur de la patrie. Elle avoit été établie par la loi du 26 novembre 1792, entre les volontaires & les soldats des ci-devant troupes de ligne , & on en avoit depuis senti tous les inconvéniens ; mais la loi du 4 mai 1793 , en voulant y remédier , présenta elle même une autre discordance en faisant deux classes des volontaires , & en excluant des secours les familles de ceux partis en remplacement. La loi du 21 pluviôse , en modifiant cette rigueur , relativement aux blessés & aux victimes des combats , laisse encore quelque chose de plus à faire. Votre comité a pensé qu'il falloit anéantir entièrement toute ligne de démarcation quelconque entre les soldats de la liberté & de l'égalité. Tous , en effet , combattent pour la République ; tous versent leur sang pour l'affermissement de la constitution populaire & démocratique ; tous doivent donc jouir des mêmes avantages.

J'ajouterai à cette idée bien simple & naturelle , qui tient encore plus à l'intérêt public qu'à la politique , que s'il est dur , si même il est humiliant pour plusieurs familles des défenseurs de la patrie , d'être privées des secours que la nation accorde aux autres , il est bien plus dur encore pour un père , une mère , une épouse , ou des enfans , de n'en pouvoir espérer que dans le cas où une mort , qui bien que glorieuse puisqu'elle aura été reçue ou donnée au champ de l'honneur &

de la victoire , les privera pour toujours de leurs affections les plus chères , & de toutes les espérances qu'ils avoient droit d'attendre de celui qui en étoit l'objet.

Je dirai encore que les secours accordés aux familles des défenseurs de la patrie , ne l'étant qu'aux parens qui sont dans l'indigence , le trésor public ne retireroit aucun bénéfice d'en exclure les familles des soldats partis en remplacement ; car la loi du 28 juin 1793 assure des secours annuels à toutes les familles indigentes ; & puisqu'à ce seul titre , elles auroient déjà des droits certains aux secours de la nation , pourquoi leur refuseroit-on , sous le titre honorable de défenseurs de la patrie , un avantage qu'on ne pourroit pas leur contester à raison même de leur indigence , dénuée de toute autre considération ?

Mais votre comité n'a pas cru pouvoir se borner à ces considérations générales , il a pensé qu'il devoit discuter cette matière avec toute l'étendue dont elle étoit susceptible ; il a pensé qu'il devoit en approfondir tous les détails , & vous soumettre toutes les idées qu'elle présente.

On pourroit d'abord argumenter avec quelque succès de ce que les militaires partis en remplacement , ont assez payé le prix de leurs traités ou arrangemens particuliers avec ceux qu'ils ont remplacés , par la privation que leurs familles ont éprouvée de tout secours pendant la campagne dernière. On pourroit encore ajouter que ces remplaçans ont pu imaginer que leur engagement ou plutôt leur enrôlement ne les obligeoit strictement que pour une campagne , à l'instar des volontaires enrôlés en 1792 ; mais nous ne nous arrêterons pas à ces idées qui seroient injurieuses à la fidélité , à la bravoure & au courage des défenseurs de la patrie qui composent les armées de la République. Envisageons seulement & considérons quels sont les militaires partis en remplacement.

Premièrement , plusieurs sont de l'âge de 18 à 25 ans ; ils se trouveroient donc également aujourd'hui sous les drapeaux de la patrie , comme faisant partie de la première réquisition ; & à ce titre leurs familles participeroient aux secours , sans aucune exception. Les en priveriez-vous plus long-temps , parce que leurs pères , leurs époux ou leurs enfans se sont dévoués plutôt à la défense des frontières ?

Secondement , plusieurs des remplacés sont eux-mêmes aujourd'hui sous les drapeaux de la patrie , tant par l'effet de la première réquisition que par des actes d'un dévouement libre & volontaire. En pareil cas , le remplacé qui paie lui-même de sa personne , n'efface-t-il pas le mot de remplaçant dans celui qui , l'ayant suppléé momentanément ou dans la campagne dernière , présente un soldat de plus , qui a le mérite de s'être dévoué au premier appel ?

Je dois citer ici un cas particulier , bien propre à éclairer la justice de la Convention nationale sur la question que nous agitions en ce moment. Je retracerai les expressions naïves & sincères de la pétition qui le renferme.

« La citoyenne Elizabeth Boituzet , femme d'Edme
 » Febvre , tixier en toile à Montbard , chef-lieu de
 » canton , district de Semur , département de la
 » Côte-d'Or , expose que son mari , dès la formation
 » des bataillons de volontaires , avoit conçu le des-
 » sein de s'enrôler pour le service de la patrie , &
 » n'en étoit retenu qu'à cause de sa femme & de
 » ses trois enfans , dont le plus âgé n'a que 6 ans.
 » Au mois de mars 1793 le citoyen Guidod , notaire
 » à Montbard , ayant su que ledit Febvre étoit dis-
 » posé à servir , lui proposa une somme de 300 liv.
 » s'il vouloit remplacer son fils , tombé au sort.
 » Cette somme flatta Febvre , qui en avoit grand

» besoin pour payer quelques dettes & fournir à la
 » subsistance de sa femme & de ses trois enfans, son
 » état de tixier en toile, vu la cherté des denrées, n'é-
 » tant pas suffisant pour gagner la vie à cinq per-
 » sonnes : ce qui l'engagea à accepter la propo-
 » sition & à partir en remplacement le 12 mars 1793.
 » Il est à l'armée de la Moselle, au quatrième batail-
 » lon de la Côte-d'Or : en sorte que sa femme est restée
 » avec ses trois enfans, n'ayant pas un sou de re-
 » venu & se trouvant dans une extrême misère. —
 » Elle demande de participer aux secours d'autant
 » que depuis le fils du citoyen Guidod que son mari
 » avoit remplacé, s'est lui-même enrôlé volontaie-
 » ment pour le sixième bataillon de la Côte-d'Or,
 » & est parti le 30 vendemiaire dernier ». — Tous
 ces faits sont attestés par la municipalité de Montbard.

La société populaire de la même commune vous
 a depuis adressé, sur le même objet, une pétition
 conçue en ces termes :

« Le véritable philosophe est sévère dans ses prin-
 » cipes ; la vertu est son aliment ; chez lui le vice
 » est pros crit.

» C'est sur des bases aussi pures, Législateurs philoso-
 » phes, que vous vous proposez d'asseoir les colonnes
 » inébranlables de notre gouvernement républicain :
 » vos lois ne respirent que la plus saine morale ; la raison
 » nous confirme leur excellence ; aussi les publions-
 » nous tous les jours avec enthousiasme dans son
 » temple.

» Mais n'y auroit-il pas des circonstances où, sans
 » altérer la dignité de votre plan, vous pourriez
 » modifier l'exécution littérale d'une sévère décision.

» Vous avez décrété, par exemple, des secours
 » pour les familles indigentes des défenseurs de la
 » patrie ; rien de plus sage que cette loi générale :

» une exception seulement nous a paru bien sévère :
 » l'application de ces secours est refusée à ceux qui
 » servent par remplacement , à moins qu'ils n'aient
 » été tués ou blessés. Vous les regardez sans doute
 » comme des êtres immoraux , ou bien vous avez
 » présumé qu'ils auroient pris des précautions pour
 » assurer à leurs familles des secours de la part de
 » ceux qu'ils remplacent.

» Mais combien de ces remplaçans n'ont-ils pas
 » traité à forfait ? Combien d'entr'eux ne remplacent-
 » ils pas des gens qui n'avoient eux-mêmes aucune
 » fortune ?

» De ce nombre se trouve dans cette commune
 » le citoyen Edme Febvre ; en partant il a laissé une
 » femme & trois enfans , dont l'aîné n'a que 7 ans.
 » Cette famille est sans propriété & dans la plus
 » grande indigence.

» Febvre a traité à forfait avec un jeune homme
 » établi à Semur , qui avoit été nommé au scrutin ;
 » ils se défioit à cette époque de ses forces , & n'avoit
 » d'autre ressource que son état & quelques talens
 » naturels.

» Revenu de ce premier acte de foiblesse , ce jeune
 » homme s'est lui-même dévoué volontairement au
 » service de la patrie. La famille de Febvre a consumé
 » le prix de son engagement ; elle se trouve réduite
 » à la plus haute misère. — C'est-là le cas , ajoute
 » la société populaire de Montbard , de modifier
 » la sévérité de la loi ; c'est-là le cas de placer ,
 » entre l'austérité des principes républicains & le
 » foible coloris de la sensibilité , un trait sublime de
 » l'humanité bienfaisante. »

Troisièmement , parmi les remplaçans , il en est
 beaucoup qui n'ont fait aucun arrangement ni traité ;
 & la loi du 21 pluviôse dernier , modifiant en cela

celle du 4 mai 1793, n'exclut des secours que les familles de ceux qui ont fait des arrangemens & traités. Cependant dans l'exécution le seul titre de remplaçant fait rejeter les réclamations de leurs parens, parce qu'une preuve négative des arrangemens ou traités est trop difficile à acquérir, pour ne pas dire qu'il seroit peut-être même impossible de la faire admettre. Il est pourtant bien certain que plusieurs militaires sont partis en remplacement pour des parens, quelquefois même pour des amis, par le seul mobile du sentiment de la vertu, de l'humanité & du respectueux dévouement pour des vieillards ou pour des familles désolées, à qui les remplaçans ont laissé, dans les remplacés, des bras nécessaires à leur subsistance & au travail qui leur procuroit des alimens. Ces sentimens généreux se sont trouvés dans l'ame de plusieurs; il est d'ailleurs une vertu innée dans l'ame des vrais amis de la patrie, de chérir & d'être utile au bonheur de ses concitoyens. L'histoire nous fournit une multitude d'exemples de cette vertu du peuple, sous le règne même du despotisme, lorsque le tirage forcé de la milice arrachoit sans pitié les pères à leurs enfans, les époux à leur mère, & les enfans laborieux à leurs familles, pour les faire combattre sous les enseignes de la tyrannie. Doit-on s'étonner après cela que le génie de la liberté ait fait naître des sentimens encore plus touchans? Ah! pour l'honneur du nom français, & puisqu'il est vrai de dire que les vertus se propagent encore mieux dans des cœurs républicains, nous devons croire qu'elles ont aussi été partagées par le plus grand nombre des soldats de la patrie partis en remplacement. De quelles vertus en effet ne sont pas capables ceux qui, chaque jour, versent leur sang pour la cause de la liberté & de l'égalité? Jugez-en par les traits de courage, de

résignation, de bravoure, d'héroïsme & d'intrépidité, qu'ils vous fournissent constamment.

Je n'abandonnerai pas cet article des remplaçans, vertueux, désintéressés & conduits par le seul amour de la patrie, sans vous citer des traits encore plus frappans, & dont j'ai les preuves authentiques; car il ne faut pas vous laisser ignorer qu'il en est même plusieurs qui sont partis à la place de leur frère, dont ils ont considéré l'extrême jeunesse, ou qu'ils ont jugé plus utiles aux travaux & au soutien de leur famille.

Peut-on jamais imaginer qu'en pareil cas le citoyen qui remplace son frère ait pris des arrangemens & fait des traités avec lui? Un dévouement de cette nature peut-il avoir été conduit par d'autre sentiment que celui, je ne dirai pas de l'amitié ou de la tendresse fraternelle, mais bien de la piété filiale? aura-t-il donc encore la douleur de voir sa famille privée des secours accordés aux parens des autres défenseurs de la patrie? Eh bien! il faut que je vous apprenne encore quelque chose de plus: le frère qui étoit d'abord remplacé se trouve aussi maintenant sous les drapeaux de la République. Sa famille qui, aux termes de la loi du 21 pluviôse, devoit recevoir les secours à raison des deux enfans, en sera-t-elle privée pour le premier, parce qu'il n'est parti d'abord qu'en remplacement de son frère, qui depuis s'est aussi dévoué à la défense de la patrie?

Voici d'ailleurs comment la question est posée par l'administration du district de Meaux:

« Une veuve a trois enfans, elle est dans l'indigence;

» Deux sont à la défense de la patrie, le troisième reste seul avec sa mère & la soulage à peine par le travail de ses bras. L'un des deux est parti

» en remplacement de son frère. Cette veuve doit-
 » elle jouir des secours pour celui qui est parti en
 » remplacement de son frère ?

» L'administration du district observe que cette
 » veuve a des droits aux secours nationaux, le fils
 » n'ayant jamais pu faire avec son frère aucun arran-
 » gement pécuniaire ».

Cette administration ajoute que « la question pro-
 » posée est applicable à plusieurs citoyens qui sont
 » dans le même cas ».

Il est donc vrai que ces exemples de vertus &
 d'un généreux dévouement, sont multipliés de la
 part des militaires partis en remplacement, comme
 nous vous l'avons annoncé.

Mais votre comité a dû prévoir toutes les ob-
 jections qu'on pourroit faire contre les remplaçans ;
 il a dû les discuter attentivement, & vous les pré-
 senter avec ses réflexions aussi succinctement que le
 permet une question aussi importante.

On oppose d'abord que plusieurs des remplaçans
 ont fait des arrangemens & des traités particuliers,
 & qu'ils ont touché une somme quelconque ; mais
 il faut observer que le plus grand nombre a traité
 à forfait, & pour une somme une fois payée.

Les uns ont reçu 300 liv., les autres plus, d'autres
 moins ; il n'y a peut-être pas un traité uniforme, &
 cependant l'exclusion est totale & frappe sur tous in-
 distinctement. Un fait bien constant, relativement aux
 pères de famille, c'est que le prix de ces traités à
 forfait a été absorbé aussitôt & employé aux besoins
 pressans de leur femme & de leurs enfans. Vous en
 avez vu un exemple dans la famille infortunée du
 citoyen Febvre, soldat au quatrième bataillon de la
 Côte d'Or ; d'autres l'ont employé en nippes & effets
 d'équipement ; & s'il en est enfin qui l'ont dissipé

en dépenses frivoles , leurs familles doivent-elles en souffrir ? N'est ce pas l'intérêt de ces familles que vous avez envilagé , en leur assurant des secours annuels qui puissent les mettre à l'abri d'une indigence & des besoins occasionnés uniquement par la privation du travail de leur père , de leur époux , ou de leurs enfans ?

Une pétition de RétHEL-sur-Aisne , adressée au comité de salut public , qui l'a renvoyée à celui des secours , présente à cet égard des réflexions très-judicieuses. Voici comment elle est conçue :

« Des secours annuels sont décrétés pour les familles des défenseurs de la patrie ; mais il nous paroît dur que les familles des citoyens volontaires qui sont partis en remplacement en soient privés. Ces volontaires bravent comme les autres les dangers & la mort ; ils brûlent de verser leur sang pour la liberté.

« Les deniers d'engagement que reçoivent les troupes de ligne ne sont point un titre d'exclusion pour leurs parens. Une légère somme qu'a reçue un volontaire qui en remplace un autre , ne peut devenir un titre de privation pour sa famille : les deniers reçus par l'un & l'autre sont également le prix de leur engagement ; encore le volontaire ne coûte-t-il rien à la République , tandis que le soldat des troupes de ligne a reçu le prix de son engagement des mains de la nation. »

« La privation de ces secours pour la famille du volontaire , introduit une inégalité de droits & de récompenses que votre équité s'empressera de réformer. »

La municipalité de Douai , département du Nord , en vous adressant la réclamation de huit mères de famille dont les époux servent en remplacement dans

le troisième bataillon d'artillerie, vous présente des réflexions encore plus frappantes. La municipalité atteste que ces familles sont dans le plus grand besoin; qu'à la vérité leurs époux ont reçu de l'argent de ceux qu'ils ont remplacés; mais que cet argent n'a nullement contribué au soulagement de leurs familles. Ces défenseurs de la patrie, quoique partis en remplacement, se sont déjà trouvés à plusieurs combats, notamment à la défense de la place de Valenciennes; de-là, ils ont été combattre les rebelles lyonnais, & depuis les brigands de la Vendée. Ils sont prisonniers de guerre par la capitulation de Valenciennes, & néanmoins ils combattent encore victorieusement pour la patrie dans l'intérieur. La privation que leurs familles ont éprouvée jusqu'à présent n'est-elle donc pas suffisante pour compenser ce qu'ils peuvent avoir touché? Faut-il que l'exclusion ait encore lieu pour l'avenir?

D'ailleurs ce qu'ils ont reçu n'a pas été pris sur le trésor public. Ce n'étoit, si l'on peut s'exprimer ainsi, qu'une taxe sur l'avarice, ou une amende prise sur le lâche égoïste, dont le personnage auroit été plus nuisible qu'utile sous les drapeaux de la patrie, si de vrais Républicains, si d'ardens & zélés défenseurs de la liberté & de l'égalité ne s'étoient pas offerts en remplacement.

On objectera encore que des remplaçans ont reçu une somme de leur commune ou de leur section; on ajoutera même que quelques-uns ont fait des traités pour assurer des secours annuels à leurs familles. Mais en premier lieu ce dernier cas est extrêmement rare, & n'est pas assez important pour faire prononcer une exclusion totale contre toutes les familles des remplaçans, lorsqu'on ne peut laisser subsister cette exclusion sans faire un très-grand nombre de victimes.

En second lieu , les secours accordés aux défenseurs de la patrie , ne le sont qu'en faveur des familles indigentes ; ainsi , toutes les fois qu'à raison des secours extraordinaires des communes , des sections , ou même des particuliers , & lors encore que par tout autre motif quelques-unes de ces familles ne devront pas être admises au nombre de celles indigentes , ce sera aux commissaires vérificateurs à rejeter leur demande ou leurs réclamations. Mais il seroit injuste d'en conclure que l'on doive exclure généralement toutes les familles des citoyens partis en remplacement , tandis qu'il est démontré qu'outre l'indigence absolue du plus grand nombre de ces familles , plusieurs des remplaçans n'ont touché que de très-modiques sommes pour le prix de leur traité , & qu'il en est même que le zèle & le dévouement , ou une vertu désintéressée ont seuls portés à voler à la défense des frontières.

En troisième lieu , les secours sont accordés par la loi aux familles indigentes des militaires de tout grade. D'après le texte même de la loi on ne peut en refuser aux parens indigens d'un militaire qui , à cause de son grade reçoit un traitement bien supérieur à celui d'un simple soldat. Il est donc injuste d'en refuser aux parens de celui-ci , sous prétexte qu'il auroit eu , ou qu'il toucheroit même encore des secours pour prix de son remplacement ; si d'ailleurs il est constaté que sa famille n'a pas des moyens suffisans d'existence.

En quatrième lieu , lorsque des militaires sont des captures ou des prises sur l'ennemi ; lorsque des marins en sont sur mer , leurs familles sont-elles pour cela exclues des secours ? Non , puisque la loi ne le porte pas , & que d'autres lois même ont voulu au contraire que ces captures ne devinssent que des

titres d'encouragement. Il en doit donc être de même relativement aux défenseurs de la patrie partis en remplacement.

En cinquième lieu, il existe beaucoup de volontaires qui ont obtenu des secours ou des sommes de leur section : cela est notoire, sur-tout à Paris & dans bien d'autres communes. Néanmoins, leurs familles jouissent des secours accordés par la Nation, précisément parce qu'ils se sont enrôlés comme volontaires, & qu'ils ne sont pas partis sous le titre de remplaçans. Il est cependant vrai de dire qu'ils ont bien plus touché qu'une infinité de soldats partis en remplacement. Il ne devrait donc pas y avoir plus de raison pour exclure les parens de ceux-ci.

En sixième lieu enfin, vous n'avez pas à craindre d'enrichir les parens des défenseurs de la patrie avec les secours qui leur sont accordés ; car, encore un coup, ils ne le sont qu'aux familles indigentes, & je répéterai qu'à ce seul titre elles auroient déjà des droits aux secours généraux de la Nation, en vertu de la loi du 28 juin 1793.

Au surplus, votre comité ne doit pas vous laisser ignorer que la différence ou l'exclusion prononcée contre les parens des militaires partis en remplacement ne fait qu'occasionner des difficultés, des contestations & des retards nuisibles apportés à l'exécution de la loi du 21 pluviôse dernier, dans la délivrance des secours accordés aux familles des défenseurs de la patrie. Il est des communes où les commissaires vérificateurs élèvent des obstacles les plus puérils, tandis que d'autres ne trouvent aucun doute & admettent à la répartition des secours tous ceux qui se présentent. Ici, on est scrupuleux jusqu'à la minutie, jusqu'à exiger des formalités & des preuves difficiles, dont la loi du 21 pluviôse a principalement eu

eu pour but d'exempter les parens des défenseurs de la patrie; là on est non-seulement aussi facile qu'indulgent, mais on va même jusqu'à la dilapidation. D'un côté, l'on donne des secours à toutes les familles indistinctement; de l'autre, l'on n'en donne qu'à l'extrême indigence. Ici, on considère l'indigence morale qui naît du besoin ou du défaut d'aisance; là, on n'admet qu'une indigence physique & une extrême pauvreté.

Dans plusieurs communes, l'exclusion relative aux familles des remplaçans y est totalement éludée, & ces familles participent également aux secours, soit par la facilité des commissaires vérificateurs, qui sont pris parmi ceux-là même qui ont droit aux secours, soit parce que ces commissaires n'ont pas des connaissances assez exactes sur les faits. Dans d'autres communes, au contraire, on chicane les parens des défenseurs de la patrie, au point de prétendre les exclure, sous prétexte que la notoriété ou des témoins attesteront que des volontaires ont reçu quelque argent, lors de leur départ, d'où l'on veut conclure qu'ils sont dans le cas de ceux partis en remplacement, tandis que les procès-verbaux d'inscription & les attestations des municipalités constatent d'une manière expresse, légale & authentique qu'ils sont partis volontairement & non en remplacement. Votre comité vous fera sous peu de jours un rapport sur la multitude des questions que l'on fait naître dans plusieurs communes, sur l'application & l'exécution de la loi du 21 pluviôse. Il vous présentera un projet d'instruction aussi simple que méthodique, tant pour faire cesser les abus, les dilapidations & la violation de cette loi bienfaisante, que pour éclairer l'inexpérience des commissaires vérificateurs, résoudre toutes les difficultés, lever tous les obstacles & ne plus laisser aucune incertitude;

Rapport par Briez.

B

mais, en attendant, votre comité a cru qu'il falloit commencer par anéantir l'exclusion portée contre les parens des militaires partis en remplacement. Si cette exclusion fut juste d'abord, si elle le fut pour la dernière campagne, du moins elle ne peut plus l'être à l'avenir. Les soldats de la liberté, qui depuis plus d'un an combattent glorieusement sous les drapeaux de la République, ne sont plus des remplaçans : ce mot doit disparaître pour ne plus laisser entr'eux & leurs camarades, leurs frères d'armes, que le titre commun de défenseurs de la Patrie. Cette vérité a déjà été reconnue par les Représentans du peuple délégués dans les départemens ; je vous citerai à l'appui de ce fait, l'arrêté en date du 29 pluviôse dernier de notre collègue Lecarpentier, délégué dans le département de la Manche & autres environnans, pour faire participer aux secours les femmes & enfans des soldats de la patrie qui servent en remplacement dans le district de Dinan, lorsqu'il sera reconnu par le conseil-général de la commune de leur résidence, que ces personnes auront des besoins pressans, & que leurs parens, actuellement au service de la République, étoient leur seule ressource.

Votre comité ne fera donc que vous proposer de généraliser les dispositions de cet arrêté, en les rendant communes à tous les districts de la République.

Vous avez déjà préjugé la question par votre décret du 20 germinal dernier, en accordant un secours provisoire de 100 liv. à la citoyenne femme Letesse, de Péronne, qui s'est présentée à votre barre, & dont vous avez aussi renvoyé la pétition à l'examen de votre comité des secours. Le mari de cette citoyenne indigente & chargée d'un enfant, combat pour la République, dans le treizième régiment des

chasseurs. Il est parti en remplacement; mais, à cette époque, il avoit déjà fait un service militaire de huit ans. Il étoit muni d'un congé absolu; mais les dangers de la patrie l'ont fait voler de nouveau à la défense des frontières. Il avoit refusé un nouvel engagement sous les enseignes du despotisme; mais il ne balançoit pas de se ranger sous les drapeaux de la liberté & de l'égalité. Sa femme, ses enfans, n'auroient-ils donc pas les mêmes droits aux secours & aux récompenses nationales, que les parens des autres défenseurs de la Patrie?

S'il pouvoit rester quelque doute sur ce point, j'invoquerois, en faveur des parens des soldats de la liberté partis en remplacement, les expressions mêmes du rapport du comité de salut public qui a précédé le décret du 21 pluviôse dernier. « Les » soldats républicains, y est-il dit, ajoutent chaque » jour de nouvelles pages au sublime recueil des » faits héroïques, des éclatantes actions qu'enfante » leur magnanime dévouement. Chaque jour aussi » votre paternelle sollicitude se plaît à augmenter le » chapitre le plus légitime de la dette publique, » celui où sont par vous consacrées les récompenses » & les indemnités que la patrie, juste & libérale, » dispense à ses courageux défenseurs : ils moisson- » noient abondamment les palmes de la gloire, & » c'est alors que vous vous êtes placés au milieu » de leurs généreuses familles. Fixant la vue sur le » père du soldat de la liberté, sur sa vertueuse » épouse, sur ses enfans l'espoir de la République, » enfin, sur tous ces groupes vénérables qui les com- » posent, & parmi lesquels mûrissent les vertus ré- » publicaines, vous avez ordonné que l'on vous » présentât un plan pour que les secours qui leur » sont attribués par la loi leur parvinssent sans délai;

» il vous tardeoit de n'avoir plus aucune inquiétude
 » sur cette distribution jusqu'alors trop lente. »

Vous remettre sous les yeux ce tableau intéressant, c'est vous faire sentir d'une manière bien convaincante que l'exclusion portée contre les militaires partis en remplacement, doit entièrement disparaître des loix qui assurent des secours annuels aux familles des défenseurs de la patrie. Il ne doit pas exister plus de différence entr'elles qu'il n'en existe entre les soldats de la liberté & de l'égalité réunis tous sous les mêmes drapeaux ; & c'est ici que se ramènent sensiblement les grandes considérations d'intérêt public qui seules suffiroient pour déterminer entièrement ceux d'entre vous dont l'opinion pourroit encore être balancée par d'autres considérations particulières.

Les citoyens partis en remplacement ont-ils moins abandonné tout ce qu'ils avoient de plus cher du côté de la nature & des doux liens du sang ? ont-ils moins sacrifié leurs affections personnelles ? ont-ils moins délaissé leurs pères, leurs mères, leurs femmes & leurs enfans ? Est-ce pour de l'argent qu'on peut se déterminer à de pareils sacrifices ? L'amour de la patrie est le seul sentiment capable de porter à un semblable dévouement ; l'amour de la patrie ne se remplace pas. Il est une vertu innée dans le cœur de tout bon citoyen, c'est cette même vertu qui produisit les grands hommes des beaux jours des Romains, & les héros de Sparte, de la Grèce & d'Athènes. Vit-on jamais que l'argent pût faire acquérir l'amour de la patrie & la passion de combattre pour elle ? Rappelez-vous cette fière & sublime réponse de l'armée des Pyrénées Orientales aux dons pécuniaires offerts par des sociétés populaires pour ceux qui les premiers monteroient à l'as-

faut d'une redoute, d'un fort quelconque, ou se distingueroient par quelque trait héroïque ; considérez ces généreux guerriers qui prennent pour texte : « Mort aux tyrans ! baïonnette en avant ! paix aux » peuples ! » & qui disent, avec ce style laconique des Lacédémoniens : « Nous ne sommes affamés que » de l'amour de la gloire & de la liberté ; la même » ardeur nous anime tous. » Y ferez-vous une injurieuse différence entre les soldats de la liberté partis en remplacement & les autres défenseurs de la patrie ?

Je dois placer ici un trait bien propre à vous convaincre que les vertus héroïques de nos braves guerriers sont également le patrimoine des familles des militaires partis en remplacement. J'affoiblirois tout l'intérêt & l'attendrissement que ce trait vraiment sublime doit vous inspirer, si je me permettois de rien ajouter aux détails consignés dans la lettre écrite au comité de salut public, le 30 germinal dernier, par l'agent national du district de Saarbours, dont voici le contenu :

« J'ai la satisfaction de vous faire part d'un trait de » vertu qu'une chaumière fournit, & qui doit faire » rougir le riche égoïste.

» Une femme de la commune de Saint-Quirin, » de ce district, veuve très-indigente & mère d'une » nombreuse famille, compte un fils dans les armées » de la République. Ce fils, voulant à son départ lui » assurer quelques moyens de vivre, est parti en remplacement. Elle est portée par la municipalité de » son domicile au rôle des secours accordés par la loi » aux familles des défenseurs de la patrie ; elle per- » çoit la somme qui lui est attribuée. Cependant elle » apprend que la loi défend d'accorder des secours

» aux familles des soldats qui sont partis en rempla-
 » cement : elle rapporte à la municipalité la somme
 » qu'elle a reçue , en disant *qu'elle préféreroit vivre*
 » *dans une pauvreté honorable que de prendre de la*
 » *nation de l'argent qui pouvoit servir à détruire les*
 » *infâmes tyrans*. Ce trait est d'autant plus louable ,
 » qu'elle seule dans la commune se ressouvenoit
 » que son fils fût parti en remplacement.

» Je vous prie , citoyens-représentans , de m'au-
 » toriser à faire remettre à cette femme vertueuse ,
 » qui se nomme veuve *Dalenzi* , & qui toujours s'est
 » comportée comme une bonne mère de famille &
 » une bonne citoyenne , la somme qu'elle a rapportée
 » avec tant de désintéressement ; car elle est très-
 » pauvre. Honorer & récompenser les vertus , c'est
 » les multiplier ; & vous avez , pour assurer la Répu-
 » blique , mis la vertu à l'ordre du jour ».

Cette lettre n'a pas besoin de commentaire. Votre comité vous proposera , immédiatement après ce rapport , un projet de décret particulier , dans lequel il espère remplir vos intentions sur l'objet intéressant qu'elle présente. Je reviens maintenant à la discussion sur les familles des militaires partis en remplacement.

Citoyens , quand nos braves républicains sont aux prises avec les satellites du despotisme ; quand les défenseurs de la patrie combattent les partisans ou les esclaves de la tyrannie , qu'ils marchent la baïonnette en avant & au pas de charge ; quand les soldats de la liberté & de l'égalité s'emparent des redoutes , des forts & des retranchemens les plus inaccessibles ; quand ils se disputent l'honneur de monter les premiers à l'assaut , & la gloire de verser les premiers leur sang pour la patrie ; quand , lors

de la prise de Menin, les premiers bataillons offrirent de faire dans les fossés un rempart ou plutôt un passage avec leurs corps, pour que les autres bataillons s'emparent plus vite de la place; est-il jamais venu dans l'idée de qui que ce soit, de faire une différence des remplaçans?

Quand vous décretez que les armées de la république ont bien mérité & qu'elles ne cessent de bien mériter de la patrie, vous n'en excluez pas les militaires partis en remplacement: priveriez-vous donc plus long-temps leurs familles indigentes des secours accordés aux parens des défenseurs de la patrie?

Ne sont-ils pas tous également les défenseurs de la patrie, les braves républicains qui ont terrassé les rebelles Lyonnais, détruit les brigands de la Vendée, chassé les Anglais devant Dunkerque, battu & mis en déroute les Autrichiens devant Maubeuge, chassé les Espagnols & les Anglais de l'infame Toulon, conquis à la baïonnette & rentré au pouvoir de la République par des prodiges de la valeur la plus éclatante, & du courage le plus héroïque? Et quand vous avez chargé les représentans du peuple de décerner des récompenses aux vainqueurs de Toulon, avez-vous donc établi la moindre différence envers les soldats partis en remplacement?

Je pourrois présenter la même question sur toutes les victoires dues au courage des défenseurs de la patrie. Lorsque les armées du Rhin & de la Moselle battirent complètement les Prussiens & les Autrichiens, délivrèrent Landau, reprirent le fort Vauban, & chassèrent ces satellites du despotisme de cette partie du territoire de la République, vous chargeâtes les représentans du peuple de donner des récompenses aux volontaires nationaux qui s'étoient dé-

vous pour arracher les mèches & arrêter l'incendie dans les diverses parties du fort Vauban ; vous les chargeâtes d'en distribuer à tous ceux qui avoient fait des actions remarquables ; mais quelle fut la réponse de nos collègues ? la voici : « Lorsqu'une » armée de 40 mille hommes se bat pendant 6 heures » au pas de charge & sans relâche , quel est celui » qui a le mieux mérité ? quel est celui qui obtiendra » le moins ? heureuse incertitude qui nous a engagé » à les récompenser tous. »

Les militaires partis en remplacement n'étoient-ils donc pas aussi à tous les combats ; n'ont-ils pas aussi participé à tous les succès & recueilli leur part des lauriers de la victoire ? N'ont-ils pas gravi & pénétré comme leurs camarades de l'armée des Alpes , les plus hautes régions des montagnes ? Quand l'armée d'Italie a donné l'exemple des vertus en passant sur le territoire neutre des Génois , les remplaçans ont-ils moins rempli leur devoir ? ont-ils moins participé aux brillantes conquêtes d'Oneglia , d'Ormea , de Saorgio , & de tant d'autres qui menacent le tyran de Sardaigne jusques dans l'autre même de la tyrannie ? n'ont-ils pas comme leurs frères d'armes dansé la carmagnole à Carmagnole même ? cette place forte du Piémont , qui n'est éloignée de Turin que de 5 lieues , a bien été conquise par les Français il y a un siècle (en 1691), sous le règne du despotisme : que ne feront donc pas aujourd'hui des Français républicains ? Enfin , leur enviera-t-on la gloire de concourir aussi , sous les drapeaux de la liberté & de l'égalité , à démolir & renverser les débris du trône chancelant du brigand couronné de Turin ?

Quand l'infanterie française , dans les plaines de Beaumont , a attaqué & culbuté la cavalerie autri-

chienne , trois fois dans le même jour , avec la seule arme de la baïonnette ; quand elle fait ainsi des prodiges les plus étonnans d'une valeur qui n'existoit plus depuis les deux seuls exemples des légions romaines à Pharsale , & des Grecs à Marathon , les remplaçans montrèrent-ils moins d'ardeur & de courage que leurs camarades ?

Les défenseurs de la patrie qui vous ont apporté tant de drapeaux pris sur les ennemis , ceux qui tout récemment vous ont encore apporté les drapeaux qu'eux-mêmes avoient enlevés & arrachés aux esclaves de la tyrannie dans le combat de Mouqueron près Courtrai , & qui ne demandèrent pour toute récompense de leur valeur & de leur gloire , que l'honneur de les déposer eux-mêmes dans les mains des représentans du peuple ; le soldat qui refusa de quitter son poste & brigua l'honneur d'acquérir de nouveaux lauriers , pendant que ses camarades apportoient des trophées qui lui étoient communs ; celui qui jeta dans un fossé le drapeau dont il s'étoit emparé , pour courir de nouveau à l'ennemi s'emparer à la baïonnette d'une pièce d'artillerie qu'il ramena pour prix des blessures qui l'ont conduit à l'hôpital : dans ce concours enfin de tant de vertus héroïques , de tant d'actions éclatantes dont sont déjà remplies les annales de la République naissante , & dans les dernières victoires signalées & décisives de l'armée des Pyrénées-Orientales , avez-vous jamais remarqué , avez-vous jamais pu saisir la moindre différence entre le soldat parti en remplacement & les autres défenseurs de la patrie ?

Le spectacle d'un remplaçant qui a versé jusqu'à la dernière goutte de son sang , & qui est mort pour la patrie , vous est-il moins sensible , vous est-il moins douloureux que celui des autres défenseurs

de la liberté ? Le sort des familles indigentes n'est-il pas toujours le même , & ne mérite-t-il pas les mêmes attentions , quel que soit le titre du père , de l'époux ou des enfans , partis comme remplaçans ou comme simples volontaires ?

Il est vrai que la loi du 21 pluviôse assure des secours aux militaires indistinctement blessés & mis hors de service dans les combats : elle en assure également aux veuves & enfans de ceux qui auront été tués ou qui seront morts des suites de leurs blessures ; mais quand un remplaçant aura été mutilé d'un boulet de canon ou de tout autre fer meurtrier , faudra-t-il donc lui dire : grâces à ta blessure , à ta mutilation , tu auras des secours que sans cela tu n'aurois pas obtenus ? & si ce défenseur de la patrie parti en remplacement vient à périr dans les combats ou par suite de ses blessures , faudra-t-il donc s'écrier : grâces au malheur & à l'infortune , grâces à son sang répandu pour la République , grâces , sur-tout , au fer assassin de l'ennemi qui l'a effacé du nombre des vivans ; grâces , enfin , à sa mort , sa famille aura des secours ? Triste mais infortuné sort pour des enfans , de ne devoir qu'à la mort de leur père , & pour une épouse de ne devoir qu'à la mort de son mari tué en combattant les ennemis de la patrie , des secours qui auroient été constamment refusés aussi long-tems qu'il n'auroit fait que verser partiellement son sang pour la République ! Les trois quarts de son existence sacrifiés pour la cause de la liberté & de l'égalité n'auroient pu procurer à ses enfans , à son épouse , ce que sa mort seule peut leur assurer ! étrange & funeste alternative ! s'il avoit pu survivre à ses dangers , à ses blessures , sa famille continueroit d'être privée de secours !

La patrie pourroit-elle tenir un pareil langage ? Ses défenseurs sont-ils donc comme les satellites & les esclaves du despotisme, que l'intérêt ou l'habitude de l'esclavage font seuls mouvoir & agir ?

Républicains par caractère, les soldats de la liberté & de l'égalité ne s'attachent pas aux discours ni au raisonnement pour prouver leur dévouement à la patrie : chaque jour, chaque heure, chaque instant de leur existence sont marqués par des actes qui mettent leur vie en péril : ils ne font pas cautionner leur patriotisme, ils en font eux-mêmes les garants. Ils assurent leur responsabilité envers la République, en marchant au pas de charge & la baïonnette en avant sur les retranchemens ennemis. Ils ont juré fidélité à la patrie : c'est en versant leur sang qu'ils s'acquittent de cet engagement sacré..... Les maladies, les fatigues & tous les autres accidens, prévus ou imprévus, des camps, des cantonnemens, des bivouacs & des postes les plus périlleux, ne remplissent-ils pas nos hôpitaux des remplaçans comme des autres ? Le sang du peuple coule chaque fois que celui d'un défenseur de la patrie est versé. Ce sang crie continuellement vengeance contre ses ennemis, auteurs de tous nos maux. Celui d'un soldat de la liberté, parti en remplacement, est-il donc moins le sang du peuple qu'il ne faille pas aussi venger par la destruction des partisans ou des complices de la tyrannie ?

Remarquez encore le sort des soldats de la patrie qui sont faits prisonniers. Celui du remplaçant est-il différent des autres ? ses maux ne sont-ils pas les mêmes ? les tourmens ne sont-ils pas assimilés à ceux que l'on fait éprouver à ses camarades ?

Ah ! puisque les défenseurs de la patrie sont égaux

en valeur , en courage , en héroïsme / en désintéressement et en dévouement pour la cause de la liberté & de l'égalité ; puisque tous à l'envi brûlent de combattre , et que tous , avec la même ardeur , versent leur sang pour le salut de la république ; que tous sont rangés sous les mêmes drapeaux de la patrie ; que tous , enfin , se montrent dignes de la défendre et d'arborer l'étendart tricolor par - tout où le succès de nos armes les conduit & prépare leurs triomphes ; hâtez-vous , à l'exemple même de ces braves républicains , d'anéantir toute différence , toute ligne de démarcation entre tel & tel défenseur de la patrie ; hâtez-vous de faire participer les familles des militaires partis en remplacement , aux mêmes secours accordés aux parens des autres. Ils ne calculent pas entr'eux-mêmes ; ne calculez pas d'avantage entre les familles indigentes de tous les soldats de la liberté.

Ainour sacré de la patrie ! s'il en est parmi tes défenseurs qui trahissent la cause de la République , ce n'est jamais parmi le simple soldat qu'il faut les chercher ; les traîtres n'existerent que dans les états-majors & parmi les chefs , parmi ces êtres vils que l'ambition , l'intérêt , l'orgueil & la corruption ont éblouis , perdus & gangrenés. Le soldat , vertueux comme le peuple qui l'a produit , ne voit que sa patrie , ne connoît qu'elle , lui prodigue tout son sang ; il lui sacrifie ses affections les plus chères , sa vie , sa femme , ses enfans , son père , sa mère , sa famille entière. Généreux et sublime dévouement dont les Républiques seules peuvent fournir des exemples ! O vertu du peuple ! toi seule a pu procurer des remplaçans. Quel service n'as-tu pas rendu à la patrie dans ces remplacements mêmes ? Un seul

remplaçant vaut mieux pour la République que dix des remplacés qui, tous peut-être, mais plusieurs, à coup sûr, auroient trahi la cause de la liberté; car s'ils furent assez lâches pour ne pas accepter le poste d'honneur, ils auroient été assez insoucians & même assez méchans pour l'abandonner.

Je terminerai par une dernière réflexion. Au milieu des brigandages, des incendies, des dévastations, des pillages, & sur-tout des cruautés abominables que commettent en tout genre nos féroces ennemis, vous n'ignorez pas que c'est particulièrement envers les familles patriotes des frontières qu'ils exercent les plus grandes horreurs; mais leur rage & leur acharnement s'exercent encore avec un raffinement de cruauté envers les familles des défenseurs de la patrie. Croyez-vous que les satellites du despotisme aient plus de ménagemens pour les parens des militaires partis en remplacement que pour ceux des autres? n'est-ce pas le même crime à leurs yeux que de porter les armes pour la cause de la liberté & de l'égalité? Vous accorderez donc aussi les mêmes avantages aux unes & aux autres victimes de la tyrannie.

Voici le projet de décret que votre comité des secours publics m'a chargé de vous présenter :

D É C R E T.

La Convention nationale, après avoir entendu le rapport de son comité des secours publics,

• Décrète qu'à compter du premier germinal dernier les parens des militaires partis en remplacement jouiront

ront également, & dans le même cas & dans les mêmes proportions, des secours acordés aux familles des défenseurs de la patrie, par la loi du 21 pluviôse dernier, & par les loix antérieures;

Déroge, quant à ce, à l'article premier du titre V de la loi du 21 pluviôse, & à l'article II de la loi du 4 mai 1793.

Le présent décret sera inséré au bulletin de correspondance.

AUTRE D E C R E T.

LA Convention nationale, après avoir entendu le rapport de son comité des secours publics sur la lettre de l'agent national du district de Saarbours, qui annonce que la citoyenne veuve Dalenzi, domiciliée dans la commune de Saint-Quirin, veuve très-indigente & mère d'une nombreuse famille, ayant un de ses enfans dans les armées de la République, a été comprise, par la municipalité de son domicile, dans le rôle des secours accordés par la loi aux mères des défenseurs de la patrie, & qu'en conséquence elle a perçu la somme qui lui étoit attribuée; mais que cette citoyenne, qui étoit la seule qui se ressouvint que son fils étoit parti en remplacement, apprenant que la loi excluait des secours les familles des soldats partis en remplacement, s'empressa de reporter elle-même à la municipalité la somme qu'elle avoit reçue, en disant qu'elle *préferoit vivre dans une pauvreté honorable, que de prendre de la nation l'argent qui ne lui étoit pas dû & qui pouvoit servir à détruire les tyrans;*

Décète la mention honorable de la conduite de la citoyenne veuve Dalenzi.

II. L'agent national du district de Saarbours est autorisé à faire remettre à cette citoyenne la somme

qui lui avoit été attribuée comme mère d'un défenseur de la patrie.

III. Le comité d'instruction publique est chargé d'insérer ce trait de vertu & de désintéressement dans le recueil des actions héroïques.

IV. Le présent décret ne sera imprimé que dans le bulletin de correspondance.

DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

The first of these is the
 fact that the population of
 the country is increasing
 rapidly. This is due to
 the fact that the country
 is fertile and the people
 are industrious.

The second fact is that
 the country is rich in
 minerals. This is due to
 the fact that the country
 is large and the people
 are industrious.

The third fact is that
 the country is rich in
 timber. This is due to
 the fact that the country
 is large and the people
 are industrious.

The fourth fact is that
 the country is rich in
 water. This is due to
 the fact that the country
 is large and the people
 are industrious.

The fifth fact is that
 the country is rich in
 land. This is due to
 the fact that the country
 is large and the people
 are industrious.